# The first of the f

REDACCION de San Juan, 50, entresuelo ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona. Viernes 6 de Septiembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN En toda España, CINCO pesctas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado Remitidos y anuncios á precios convencionales.

# PROVINCIAL

Afueras de San Francisco.—TARRAGONA -- Con que chillais? Buena es esat

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

@COMERCIO @ EDIONAS @ PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS. 🕸 ELEMENTAL. 🕸 SUPERIOR

Teneduria práctica Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafia

Agrimensura. & Dibujo. & Lecciones de cosas

# Tarragona y el Sr. Villanueva

Pues andad, que os de notleigs

«San Sebastián, 4.—El señor Villanueya ha dicho que por carecer de seis mil metros de via, ha estado Tarragona falta de una importante comunicación.»

El telegrama que precede prueba de un modo elocuente que el laborioso é incansable ministro de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas no se olvida de nuestra desgraciada ciudad, que aprisionada—como muchas veces se ha dicho-por un circula de his rro, ha ido poco á poco asfixiándose y perdiendo sus energias, llegando al estado anémico en que hoy se halla.

De esa cuestión importantisima para Tarragona nadie, absolutamente nadie, le habia hablado al dignisimo consejero de la Corona que hace pocos dias fué huésped ilustre de Cataluña, ni siquiera la comisión del Municipio que fué recientemente à la corte y que sólo nos trajo ilusiones como las del dique seco y otras vaguedades, que ni nada práctico demuestra que realizaron, ni justifica esas gestiones de asuntos trascendentales para Tarragona de que se hicieron lenguas los dos periódicos encargados de bombear á dicha comisión.

Fué preciso que el «Centro industrial», esa entidad que patriótica y continuamente trabaja por el bienestar de Tarragona, comunicara al Sr. Villanueva el aislamiento en que à nuestra ciudad querida habian reducido las Compañias ferrocarrileras, para que éste se

enterara de ello. Pero no es nuestro ánimo al trazar las presentes lineas formar un capitulo de censuras, por justificadas que sean, no; guía sólo nuestra pluma el sentimiento de la gratitud hácia el Sr. Villanueva, que en medio do los complicados problemas que las circunstancias le obligan à resolver y que afronta con ánimo decidido y esforzado, en medio de las mil cuestiones que su fecunda iniciativa salva con admirable tacto y acierto, no se olvida de Tarragona y al dar cuenta de las impresiones de su reciente viaje à Cataluña ocupa lugar preferente la necesidad en que nuestra ciudad se halla de salir de la triste situación á que la han condenado injustamente las empresas de los caminos de hierro que la rodean y cuyas locomotoras al cruzar soberbias las distancias y distinguir la altura que corona nuestra monumental Basilica, parece que nos escarnecen y se burlan de la impotencia en que nos hallamos sumidos.

Ese es un sintoma tan favorable para Tarragona, que abre nuestro pecho à la esperanza y nosotros que de antiguo conocemos las bellas cualidades que adornan al joven ministro y que le han hecho simpáitco á la región catalana, hasta el estremo de que se le respeta profundamente y aun en muchos puntos se le quiere y admira, tenemos la seguridad

de que, si para bien de la nación, se prolonga su estancia en el gobierno, satisfará las justas aspiraciones de nuestra ciudad.

Con ministros como el Sr. Villanueva, sin alardes, ni alharacas, es como se regenera al país, es como se le inspira confianza y como puede entrarse en una era de paz y tranquilidad, tan necesaria para la prosperidad y la riquezá de la nación.

М. М. Tarragona 5 Septiembre 1901.

# LA CUESTIÓN DE CONSTIMOS

Han pasado algunos dias desde nuestro anterior artículo y la situación del Sindicato se ha agravado al separarse de él el único representante legitimo de los gremios que en su seno existía, el Sr. Riola.

Ha llegado la hora de que se eche de los puestos que indebidamente ocupan á esos señores que, declarados en feudo, sin representación de nadie, ni de nada, se empeñan en administrar el impuesto de consumos.

¿Es legal, natural ni lógico que continúe la administración del impuesto en manos de esos señores, despues de haber declarado todos los gremios que ninguno de ellos le representaba y de haber protestado de la prolongación de funciones que ejercen?

No; no puede prolongarse tal estado de cosas, á todas luces ilegal, anómalo.

El contrato se efectuó entre el Ayuntamiento y los gremios y desde el momento que éstos, por negárseles el derecho que les asiste á renovar sus representantes, declaran que no responden de la gestión administrativa de los que se han opoderado de la recaudación, el contrato quede denunciado por una de las partes.

En apoyo de lo dicho véase el oficio que el Gremio de taberneros ha dirigido al Municipio:

«Gremio de taberneros de Tarragona.=Excelentisimo Señor.=Reunido en sesión en el dia de hoy el gremio de taberneros, el presidente-síndico del mismo José Riola ha manifestado que, por creerlo conveniente á los intereses generales de Tarragona y á los particulares de sus representados, se habia retirado del Sindicato gremial que administra en la actualidad el impuesto de consumos.=El Gremio ha aprobado por unanimidad la conducta de su presidente y además participar à V. E. que desde hoy deja de responder de cuantos actos realice dicho Sindicato, asi como de la gestión administrativa que lleve à cabo y de sus consecuencias, por muchas razones que no se ocultarán á la alta penetración de V. E. y por la poderosisima de que, apartado dicho Sindicato de todos los gremios, no cuenta con fuerza moral ni es representación real de los organismos que con el Excmo. Ayuntamiento llevaron á efecto la obra ini-

ciada y alcanzada por el «Centro Industrial». =Lo que tengo el honor de comunicar à V. E. para su conocimiento y á los efectos consiguientes. Dios guarde à V. E. muchos años. =Tarragona 2 de Septiempre de 1901.=P. A. de la J. G .= El secretario, Antonio Rimbau.= V.º B.º=El presidente, José Riola.

nen se gostiona la celebracion de una bisagn

Viene à salvar el conflicto, antes de que llegue á un estremo de gravedad en que toda solución se haga imposible, la proposición presentada al Ayuntamiento por nuestros estimados amigos los concejales Sres, Viladot y Nel- lo y que debe discutirse en la sesión de esta tarde.

La revocación de la célebre inhibición se impone, la reclaman todos, los industriales y la población en general, como un acto de justicia y sobre todo encierra en sí un hábil resorte de prudencia, pues con ella se llegue tal vez, como ayer deciamos, á evitar consecuencias gravisimas en que el Ayuntamiento se vea frente à frente del pueblo.

Si mañana llegaba el fracaso, el Municipio no podría hacer responsable de él más que á los señores que componen el actual Sindicato, los cuales vendrian obligados á cubrir el déficit y à ellos solos, como ahora, debería embargar, porque si el embargo intentaba estenderlo à los gremios, entonces.... entonces....; Dios sabe lo que ocurriria!

Reflexionen bien el asunto los señores conceiales, dejen á un lado apasionamientos políticos y empeños tontos de amor propio que nada son ni deben ser al lado de los asuntos de interés general para la ciudad, revoquen la inhibición, obliguen à satisfacer el déficit existente à los únicos responsables de él y

puesto á quienes pertenece, á los representantes de los gremios elegidos conforme á sus deseos y libérrima voluntad.

Cumplirán así con su deber, se normalizará de una vez para siempre la situación y el Municipio, después de ejercer un acto de equidad y justicia, se verá libre de toda responsabilidad?! Blaifquus negad someionnasb on

ement of our da last to full of the Kis

Tarragona 5 de Septiembre 1901.

tob and si eministroiquilus Madrid.Ain He aqui el texto del decreto que ha firmado ho, la Reina en San Sebastián, creando tribunales de honor para los catedráticos.

La parte dispositiva de este Real decreto dice asic eup oh antinomia aslanomen anlieb

«Artículo 1.º Cuando un individuo perteneciente al profesorado de una Universidad ó de un Instituto cometiese un acto deshonroso para si ó para la institución á que pertenece, procederá la constitución de un tribunal de honor para juzgar dicho acto, previas las formalidades que se determinan en este de-

Art. 2.º Para que los catedráticos de Uniniversidad ó de Instituto ó el profesorado especial de Instituto sea sometido à este procedimiento, es necesario que uno ó más individuos de su clase lo soliciten, y se decida su formación, sin nombrar al acusado, pero concretando claramente los actos que se consideren punibles.

Esta solicitud se dirigirá al director de Instrucción pública y de Bellas Artes, para que éste de orden de que se reuna la Junta previa que ha de decidir si es justo abrir juicio contra el acusado.

Estas Juntas se compondrán de dos individuos pertenecientes al mismo Claustro del acusado, designados por la Junta de profesores y dentro del plazo de quince dias se resolverá por mayoria de votos si ha de procederse á la constitución de tribunal de honor ó ha de declararse que no há lugar á ello.

En el primer caso el denunciante declararà el nombre del acusado.

Art. 3.º El tribunal de honor se constituirá, para las Universidades, por dos catedráti-

cos elegidos por cada una de las dos Facultatades y el Rector de la Universidad respectiva como presidente; para los catedráticos y profesores de Instituto por un catedrático ó profesor elegido por cada Claustro del distrito universitario en que se haya cometido el hecho denunciado, actuando como presidente el director del establecimiento respectivo.

Art. 4.º Nombrado el tribunal de honor, el catedrático denunciado, si su nombre fuere ya público, podrá recusar á cualesquiera de los elegidos, manifestando la causa de la recusación, en el término de siete dias, y el tribunal resolverá si procede la recusación, nombrando en caso afirmativo á otros catedráticos, por el procedimiento indicado.

Art. 5.º Los tribunales de honor se reunirán en el lugar en donde se haya realizado el hecho objeto del juicio y allí practicarán todas las diligencias necesarias á la depuración del mismo admitiendo pruebas documentales, testifical y de todo género.

Terminado el período de prueba y oida la defensa que por si mismo ó por representante de su misma categoria haga el acusado, el tribunal resolverà por mayoria absoluta de votos si son ó no ciertos los hechos referentes á la aptitud del denunciado, y por consiguiente si el acusado es ó no digno de continuar en el profesorado.

Art. 6.º Si el fallo del tribunal resolviera la falsedad de la denuncia, se levantará doble acta de dicho fallo.

Un ejemplar de ella se elevará al ministerio para unirla al expediente personal del interesado y se entregará á éste el otro ejemplar para que de él haga el uso que crea conve-

Art. 7.º Los antiguos cateuraticos que 10 soliciten serán sometidos al tribunal de honor previo ante juicio de sensino del

Art. 8.º Si el fallo del tribunal declara al acusado indigno de pertenecer al profesorado, el presidente del tribunal le notificará dicho fallo, para que en el preciso término de un mes presente la renuncia del cargo de catedrático ó profesor.

Si el acusado no concurriese para serle notificado el fallo, ó hecha la notificación no hiciese la renuncia en el plazo establecido, el fallo se publicará inmediatamente, y comunicado al ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, éste, en el término de ocho dias, separará del cargo de catedrático ó profesor à aquel à quien el fallo se refiera.

Art. 9.º Toda deliberación y votación del tribunal de honor y de la Junta previa tendrá el carácter de secreta.

# Correo de Madrid

4 Septiembre.

La Correspondencia dice que la fecha de la apertura de las Cortes no se retrasará y que ésta será del 15 al 20 de octubre.

Caso que haya retraso no sería mucho, pues todo depende de la tramitación de los asuntos que hayan de someterse à las Camaras hasta fin de año. 1997 oli dialeissoen in 1991

Este periódico cree que sólo se discutirán los presupuestos.

El mismo periódico dice que los conservadores que mejor interpretan el pensamiento del Sr. Silvela, son los que se consideran imposible que el partido liberal pueda, sin la jefatura del Sr. Sagasta, dar soluciones à los problemas pendientes y planteados por los liberales, har enth channell annietroil and

El partido conservador no entorpecerá la labor del partido liberal. De la significación si

Termina diciendo que el Sr. Silvela no se opondrá á la aprobación de los presupuestos.

-El Español comenta un caso sucedido anoche en la calle de Montera à un oficial de caballería que produjo un escándolo merced á su exacepcional estado, haciéndole desmontar à viva fuerza. The sup lodre le roq onetanique

Al oficial se le condujo en un coche de alquiler à su domicilio.

—Telegrafian de Gijón qua ha pasado por alli la escuadra.

El «Osado» y otros buques entraron en el puerto para repostarse de carbón.

Después de hacerlo siguieron su viaje al Ferrol.

—La reina ha firmado los siguientes decretos: disponiendo la vuelta al servicio de catedrático de la Universidad de Valencia de don Juan Josen.

Forma de doctorarse en la facultad de Filosofia y Letras.

Concediendo la gran Cruz de San Hermenegildo al general Makenna.

D. Juan Sevilla.

Creación de tribunales de honor en Instrucción publica.

ElSr. Villanueva ha informado extensámente á S. M. del viaje á Villafranca !del Penadés mostrándose en toda su relación y exposición

de detalles, muy optimista.

Hablando de todo esto el Sr. Villanueva no sólo se mostró complacido, sino entusiasmado, diciendo que la agricultura se fomenta de un modo extraordinario en Cataluña.

Añadió que es necesario que el Gobierno se acerque à los gobernadores para conocer de cerca sus necesidades.

Dijo que por falta de 600 metros de vía Tarragona no ha cultivado una de sus principales industrias.

—Dicer de Pamplona que el Boletin Oficial ha publicado una circular del Gobernador civil prohibiendo el uso del vascuence en las escuelas..

Esta circular ha sido muy comentada por los reaccionarios.

El gobernador de Teruel, Sr. Retana, ha impuesto una segunda multa al ferrocarril central por las nuevas deficiencias en la practica de los servicios ferroviarios.

Se ha probado que la mayoría de las estaciones carecen de telégrafo y que por consiguiente, la circulación de trenes está expuesta á grandes peligros.

La enèrgica actifud del Sr. Retana merece placemes de la opinión en general.

# TRIBLEITARES

Almansa.

El primer teniente D. José Balbuena ha regresado à esta capital, por haber terminado la licencia que se le concedió.

soliciten semin sometides at tribumes demos desfoites

## Noticias generales

Dicen de Málaga que un falucho de los dedicados à la pesca del bou, propiedad de Juan Ruso (a) el Chapucero, se fué à pique ayer tarde, en la desembocadura del Guadalorza, à causa de una fuerte ráfaga de viento Norte

Tripulaban la lancha tres hombres y un muchacho.

El patrón cayó al mar por la popa y quedó enganchado por la faja en la punta del timón.

En esta peligrosa posición aguantó los golpes de las olas hasta que llegaron otras barcas y lograron salvarle, lo mismo que á los otros tres tripulantes.

En breve se fijará el cupo y contingente de reclutas del año 1901, señalándose al propio tiempo las condiciones para la redención á metálico.

metálico.

El cupo será mayor que los años anteriores, á causa de no haber alistamiento en el año 1900, ni necesidad de reemplazar licenciados en este año ni en el próximo.

Se han presentado en Benaguacil (Valencia) varios casos de triquinosis.

El gobernador ha dispuesto que vaya el veterinario inspector de la provincia y, de acuerdo con los médicos, tome las medidas necesarias.

Una hortelana llamada Engracia de la Cruz, al asomarse al pozo de una noria, tuvo la desgracia de que la saya que vestía fuera agarrada por la rueda, causando la muerte casi instantanea de la infeliz mujer.

Un vecino de Santa Coloma (Gerona), llamado Pedro Masferrer, que se hallaba cortando leña en un monte próximo, ha muerto aplastado por el árbol que cortaba.

Albeiteist su le comunication au south scount de ul-

En Calva (Gerona) rineron varios mineros de bandos distintos en que están divididos.

De la refriega quedaron en el campo José Bartolí muerto, y Guillermo Poiro y Seguudo Bausilia heridos.

El segundo era contratista de caballos, y el último encargado de una mina.

En Arenas de Rey, en una acequia de una fábrica de resinas de San Fernando, ha sido hallado el cadáver de una mujer llamada Maria Rava:

Era una anciana de 60 años.

Entre los escribanos de actuaciones de Galicia se gestiona la celebración de una asamblea con motivo de los proyectos de ponerlos á sueldo como á los registradores.

Quizá se invite á los escribanos de todos los partidos judiciales de España para que asista un representante á la asamblea.

El acto se celebrará en la Coruña.

## Notas de la localidad

Ayer recibimos una carta de nuestro corresponsal en Valls, que no publicamos por su mucha extensión; no obstante, el deber de periodistas nos obliga á extractar algo de la susodicha carta.

Dice que, á pesar de que la voz pública, las niñas lastimadas y otra niña de once años acusan y delatan como autor del brutal atropello de que dimos cuenta hace pocos días, á un pastor conocido por el apodo de Janis, éste se ha paseado muy tranquilamente por las calles de Valls, sin que haya sido molestado por nadie. El padre de una de las niñas, conocido por Cossis, requirió á la guardia civil para que detuviera al referido pastor, contestando la benemérita que no podía efectuarlo por no haberles comunicado ninguna orden de arresto el Juzgado.

Añade nuestro corresponsal que hay gente gorda interesada en que no se moleste para nada al pastor de referencia, proponiéndose facilitarle los medios necesarios para que se marche al extranjero.

Dice que se ofrecieron 100 duros á los padres de las niñas, si no instaban ante les tribunales de justicia, habiéndose negado los dignos y honrados obreros, que prefieren el castigo del culpable á una indemnización en

Dice.... pero no queremos seguir, porque para muestra basta un botón y son tan graves las acusaciones, que nos abstenemos de publicarlas; lo que si pedimos al dignisimo presidente de la Audiencia y al caballeroso Fiscal de S. M. es que procuren enterarse del hecho y si realmente son exactos los hechos que denunciamos hagan cumplir la ley, mandando encarcelar al Jani, si no se ha marchado ya al extranjero, exigiendo las responsabilidades consiguientes.

En la parroquial iglesia de San Juan Bantista se celebrarán mañana sábado, solemnes funerales en sufragio del alma de la Sra. doña Josefa Dalmau Pallejá, madre de nuestro querido amigo D. Antonio Escriu.

Indudable es que el religioso acto se verá concurridísimo y será nueva demostración de las generales simpatias de que goza la apreciable familia de la finada.

Ayer se hallaba en esta ciudad el representante de la colla nova dels xiquets de Valls, el cual negó en absoluto que se hubiera contratado por nuestro Municipio para las próximas fiestas de Santa Tecla á dicha colla.

Como la Comisión de festejos nos comunicó que se había contratado á la repetida colla, veamos quien dice verdad.

Llamamos la atención de quien corresponda acerca de la cuneta que existe frente la estación de Barcelona, en la que el agua detenida por consecuencia de las últimas lluvias, se ha corrompido, formando un apestoso cieno que, además de molestar mucho á los vecinos y á los viajeros que bajan de los trenes, podria constituirse en un foco de infección, muy particularmente en la presente época de los calores.

Pan para hoy y hambre para mañana.

Ayer notamos que se procedia á llenar los baches existentes en el paseo central de la rambla de San Juan.

Pero la recomposición se efectuaba por tales medios, que dentro de pocos dias volverá á mostrarse el firme como antes.

Truntantiento Heraren a efecto la obra im- "ra, pura las Cuiversidades, non des catedrati- i quiter a su demicilio.

ACA'L BOIRA pedid CERVEZA Moritz:

Convendria que algún agente de autoridad se dirigiera por las tardes antes de empezar la instrucción de los reclutas del batallón infantil, á los alrededores de la plaza de Toros, pues bastantes de aquellos, interin esperan la llegada de los instructores, organizan pedreas que pueden acarrear algún funesto resultado.

De segunda convocatoria debe reunirse esta tarde en sesión nuestra corporación municipal.

Todas las misas que se celebrarán mañana de ocho á diez de la misma, en la iglesia, del Santo Hospital, serán aplicadas en sufragio del alma de D. José Salvadó Capdevila, fallecido el 19 de Agosto del año pasado y padre de nuestro amigo D. Celestino Salvadó y Gras.

Otra de las danzas del país que figurarán en las fiestas de Santa Tecla es el ball de Sarrallonga. Así nos lo aseguraron ayer.

Una de las fachadas de establecimientos que según nuestras noticias llamará la atención por su caprichoso adorno, durante las fiestas de Santa Tecla, será el acreditado café de París.

No cabe duda; si se quiere tener un RELOJ bueno y de novedad hay que comprarlo en LA VIZCAINA RELOJERIA, Unión, 2. Tarragona.

En el exprés marchó anoche á Barcelona el Sr. Gobernador civil de la provincia, Don Bernardo Amer.

El batallón infantil será revistado en gran parada el domingo 22 en la rambla de San Juan y luego asistirá á oir misa en la iglesia castrense de San Agustin, por la imposibilidad de celebrar misa de campaña.

Con motivo de celebrar mañana su fiesta mayor la importante villa de Falset, sabemos son muchas las familias de esta capital que se proponen visitar aquella población.

LUIS CARBERO, Agente de Negocios, Unión, 31, 2.º, 1.ª

El arquitecto municipal ha presentado á la Comisión de festejos los proyectos de la barca y carroza con que el Ayuntamiento contribuirá á la fiesta maritima y retreta militar.

Durante el pasado mes de Agosto han ocurrido en esta capital 40 nacimientos y 49 dofunciones.

Hállanse vacantes las plazas de secretarios de los Ayuntamientos de Bellmant, La Galera y La Riba.

y toda clase de refrescos.

Hasido trasladado á esta Jefatura el ayudante segundo de Obras públicas D. José Franco, que servia en la sección hidráulica del Tajo.

Hoy celebra su mercado semanal nuestra capital y las importantes poblaciones de la provincia Cornudella y Montblanch.

Hi contrato su di cincioni di la cintutto di Avunianni di

Milagrosos confites COSTANZI, véase el anuncio publicado en 4.ª página.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

LAS BALEARES an depósito de calzado mahonés de todas

Gran depósito de calzado mahonés de todas lases.  $PRECIO\ FIJO$ 

Rambla de San Juan, núm. 50.

### Apuntes taurinos

A la fuerza he de hablar hoy,
pues lo prometido es deuda,
acerca de la dichosa
corrida de Santa Tecla.
Hay una noticia gorda,
hay una noticia nueva....
—Qué hable? Voy enseguidita,
mas tened calma y paciencia.
¿Os acordais que anteayer.

nos manifestó un colega
que serian afamados
los diestros que aqui vinieran?
—Vaya, y ¿quiénes son? ¿se sabe?
—Si me prometeis reserva
y silencio os lo diré
al oído.—¡Venga, venga!

—¡Camama, camama, pura!
Eso es una sinvergüenza!
—Pero, silencio, señores!

Me prometisteis reserva
y ahora escandalizais ya?
—Esa si que fuera buena.
Conque afamado Alvarado?
¡Afamado Bocanegra!
¡Y hasta afamado ese... El chico de la blusa ó la chaqueta?
¡¡Protestamos!! ¡¡Protestamos!!

—¿Y á mi ustedes qué me cuentan?

—Que eso es mentira! ¡Imposible!

—¿Con qué chillais? Buena es esa!

Pues andad, que os dé noticias

aquel que asó la manteca.

pues el hijo de mi madre

pues el hijo de mi madre no aguanta esos gritos, pelmas. Y si mucho me apurais mañana os condeno á dieta.

—¡Virgen Santa, Virgen Santa! ¡Qué corrida, Santa Tecla! ¡Sólo falta que ahora traigan... !—¿Qué?—Borregos de Olivenza!

## Notas de sport

La carrera de hoy ha sido la más importante que ha organizado la «Sociedad Velocipédica» de esta ciudad desde su fundación, y por consiguiente era de sensación y sumo interés para los aficionados á esa clase de sport. El itinerario marcado, era la carretera de Valencia, Santa Bárbara, Ulldecona, Vinaroz, Alcanar, San Cárlos de la Rápita, Amposta, pasar el Ebro y punto de llegada, el local de la Sociedad Velocipédica. Total, del recorrido, 105 kilómetros.

Esta mañana á las 5'52, se dió la salida á las Graca. Wonotz, Albacar. Estupiñá, Audí y Llómbart, que emprendieron vertiginosa marcha.

Establecido el servicio de palomas mensajeras prestadas galantemente por los señores de Ramón y Sabaté, á las ocho y media recibióse por conducto de aquellas, el parte notificando la llegada de los carreristas á Vinaroz en el siguiente órden: Wenetz 7'30, Albacar 7'32, Audi 7'34 y Llombar 7'49, La hora de salida y estos partes exterior del local de la Sociedad, donde se agrupa numeroso público ávido de conocer las peripecias de la carrera Mas tarde otras palomas anunciaban la llegada de Wenetz a Amposta á las 9'15 y de Estupiña á las 9'45.

El público aumentaba en la carretera del Temple al trasmitirse las noticias é invadia por completo el sitio de la meta. Pronto los gritos y aplausos anunciaron la llegada del vencedor, replegándose los concurrentes a los lados de la via para dejarle expedito el paso, apareciendo el Sr. Wenetz, que ganó la meta á las 10 h. 19 m., habiendo recorrido 105 kilómetros en 4 h. 27 m., no obstante haber tenido que vencer algunos obstáculos en Amposta al pasar el Ebro, obstáculos que han merecido la general reprobación de cuantos han tenido ocasión de conocerlos.

A las 10'49 ha alcanzado la meta el Sr. Estupiña, y a las 11'23 el Sr. Albacar, haciendo el recorrido en 4 horas 57 minutos y 5-31 respectivamente, llegando después los señores Audí y Llombart.

Todos los carreristas merecen plácemes, pues han demostrado su agilidad y resistentencia, con más motivo si se tiene en cuenta que no está todo el trayecto recorrido en buenas condiciones para carreras.

Parece que los ciclistas reusenses tratan de organizar una excursión á Barcelona,

### Boletín oficial

Circular del Negociado de orden público encargando la busca y captura del expósito fugado de la casa de Beneficencia de Tortoss Blás Antonio Gil.

D. José Mangrané Nolla, vecino de Reus, han sido solicitadas veinte pertenencias mineral

de hierro, con el nombre «Pepito», sitas en el término municipal de Falset.

\_D. Pedro Papiol Jané propietario y vecino de Vendrell ha solicitado acotar y vedar de caza en todo tiempo una finca de su propiedad denominado Rassa de Sala sita en aquel término.

\_La Comisaria de Guerra de esta plaza anuncia la subasta de 18.739 kilógramos borra de lana con destino al relleno de colchonetas y cabezales de las camas de acuartelamiento modelo treba que tendrá lugar en la Dirección de dicho establecimiento residente en Madrid el dia que oportunamente se seña-

Edicto de la Universidad literaria de Salamanca para proveer por oposicición una beca vacante en la Facultad de Filosofia y Letras.

-Edicto del Agente ejecutivo de Riudecañas anunciando la subasta de una finca.

\_La Alcaldia de la Galera ha expuesto al púbico el proyecto del presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el próximo año de 1902 y la de Vallclara, los proyectos de presupuesto adicional de 1901 y el ordinario de 1902.

La de Bellmunt anuncia la vacante de secretario.

La de Musara tiene de manifiesto el repartimiento de arbitrios extraordinarios del corriente año.

Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal de Mora la Nueva durante los meses de Abril, Mayo y Junio del ano corriente.

-Id. de los id. id. por el de la Canonja durante el primer trimestre del actual año.

-Id. de Pratdip durante el segundo trimestre del actual año.

Estadística de nacimientos y defunciones ocurridas durante el mes de Agosto.

## Ecos de la provincia

Escriben de Reus:

Viene hablandose mucho de la supuesta intervención en la próxima lucha electoral, del elemento obrero, y como, por otra parte, dicese tambien que terciarán en la contienda determinadas fuerzas retrogadas en unión de algunos liberales tibios, de ahí que se arme un lio que nadie es capaz de poner en claro por ahora.

Pronto se despejará la situación, pues, segun mis noticias, la decisión de los obreros se conocerá en breve, y como de ella depende en gran parte el aspecto que pueda ofrecer el problema, entonces podrá vislumbrarse más claramente la futura distribución de bandos.

Dentro de breve plazo se establecerá una linea telefónica desde la Cenia hasta Vinaroz para el servicio particular, facilitando la comunicación con las principales ciudades de España y del extranjero.

Continuan en Tortosa las fiestas en honor de Mtra. Sra. de la Cinta, sin que hasta ahora haya tenido que lamentarse ningún incidente desagradable.

En Reus apenas si se habla de las fiestas proyectadas para el mes de Octubre, lo cual hace creer que no resultarán tan brillantes como en anteriores años.

Dicen de Reus:

Según las últimas noticias no está todavia definitivamente determinado el dia de la apertura del nuevo teatro-circo emplazado en los terrenos de frente al Hospital civil.

Desde ayer vuelve à dar las horas el relej instalado en la torre conocida por Campaneret.

-Encuéntrase bastante mejorado de la en-Iermedad que le ha retenido en cama durante unos cuantos dias nuestro compañero en la Prensa, D. José Carbonell Alsina.

### Crònica oficial

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa.

Jefe de dia señor coronel de Almansa, don José Mora.

Hospital y provisiones, capitán 4.º de Almansa.

Oficiales de Vigilancia á las órdenes del lefe de dia; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa

Paseo de enfermos, Almansa. El comandante sargento mayor, Juan Hernandez.

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos. - Soledad Alabart Sancho; José Blanch Boronat.

FALLECIDOS. - Ninguno. MATRIMONIOS .- Ninguno.

## Boletin religioso

Santos de hoy.—Stos. Onesifero y Fausto

SANTOS DE MAÑANA. -S. Augustal ob. y Sta. Regina vg. y mr.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Continua en la iglesia de la Merced. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de siete á diez, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco menos

cuarto á siete y media. CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á la Purisima Concepción en San Juan.—Privilegiada.

### Movimiento bursátil

### Bolsa de Barcelona

Barcelona 5, 15.56. CAMBIOS EXTRANJEROS Londres á 90 dias fecha. . . . . . . 35'35 p. Id. á la vista. . . . . . . Paris á 90 dias fecha. . . . . .

Id. a 3 dias vista. . . . . . .

Id. á la vista. . . . .

00.00 EFECTOS PUBLICOS Dinero Papel

40°25 »

	[10] 소설에 가지 못한다면 하시요요. 이번에 가게 하면 되었는데 이번에 살아보는데 아이들은 아이들은 사람이 없는데 하시다.		
١	4 por 100 interior contado	00,00	00'00
١	» from phisin mes. To. 11.11 . II. 1	0000 10114-08/0 w 100/98	72'27
į	» » fin próximo:	00.00	00'00
١	Carpetas provis. contado	00,00	0 / 00
i		.00:00	00,00
1	p fin mes.	and the second second	00,00
1	» fin proximo	00,00	
1	» amortizable contado	00,00	00,00
1	Carpetas provis. Amort. contado fin mes	94'00	of the contract of the contrac
	n = n fin mes	00,00	00.00
100	Obligaciones del Tesoro sobre renta		277
Special	de Adnanas.	00,00	00.00
	Id. cantidades pequeñas	00,00	00,00
Strong.	Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886	86'25	-86'50
	n n n 1890	71'85	72.15
3	sent 1890. 100 min de los		10 11 21 21
	sandariaile asmil ACCIONES: CONTADO	0031 34	prorinc
	Banco de Barcelona	00'00	60,00
	Hispano Colonial.	00'00	00'00
Š	Banco de Préstamos y Descuentos	24 75	25'25
	Sociedad Catalana General de Crédito.	Commence of the Commence of th	The second secon
	Bottetat Catalana General de Orculo.	V G 11 ***	
	ACCIONES FIN MES	19 614	102 110
	Banco Hispano Colonial.	148:80	149'30
	Danco arrapado octobras.	#5605	GENTE

# re questration un nos grappid et acopolital et surgis de questrat alebei et sebahemretus et elempes abou a mai alegiet y d**e colsa, de Madrid**aniamina y acom

Sociedad Catalana General de Crédito. 65'25 65'75

Madrid, Zaragoza, Alicante. . 73'30 73'40

120	1 331 22 1 31 11 11 10	***	_~				_~				3
7 15	เช็ญเสร เจนเหล่. y ที	F1353	110	037	510	113	ad.	BO	0 27	ing early	3
	e salmainel du ser	2.5	9 4		ei.	eni	XX	a.	201	5. 17.	15
ds.			the second second		- 1	016	141.9	(ur			
115	4 por 100 interior	cont	and	٥.		1123	•			72'20	33
60	4 por 100 idem fin	me	S.I.D.		21.1	ΠŅ	2 0	Harr		72 27	
	4 por 100 exterior.		-		7			12		79:15	Ž
			faci	1-	.93	MIS	215	0.9	1- 32	00,00	4
154	4 por 100 amortiza	tore	••	•	•	•	•	•		AND STREET	ä
	Aduanas		158		•	. 5				102'45	
3	Cubas (Emisión de	188	36).					4 70	OF.	00,00	ŝ
	Cubas (Emisión de	189	90).	111	Oth	3.3	6.5	100	103	00'00	6
			-0.7	-23		-			-	00,00	á
	Filipinas				200	100			36	00000	ij
-	Banco de España,	-				. 5	70	20	444	003.00	Ų
-7	Tabacalera		20.30		50	1		6 U	1 60	391'00	ď
if:	Nuevo empréstito.	題	20.0	1	13					93'05	ê
57	Cambios de Paris.		10 6	, ou	6	1	1	.1	013	39'95	
ai.	the second secon	38. 20	100	9.0	#8	8 6				00,00	Š
100	Idem de Londres.	B 2 (2)	I.	9	6.4	1	3	•	1.1	Control of the contro	
30	1 nor 100 exterior.			- 1	200	5 10	3.4		12.0	72'15	3

## MARITIMAS

### Movimient, del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER Ninguna! ereq seminab nes dicarrelé le y obol Ninguna, ingulas de remo of

El Sr. Villanueva

Madrid, 5, 16.30. En el segundo expreso ha llegado hoy a esta corte el Sr. Villanueva.

Inmediatamente ha visitado al Sr. Sagasta, manifestandole sus excelentes impresiones acerca del viaje que recientemente hizo à Cataluña.

Ha dicho el Sr. Villanueva que piensa dedicarse con empeño á estudiar el problema del crédito agricola, y que ultimará un proyecto, que se propone presentar à las Cortes así que reanuden sus tareas.

### Bolsin

Madrid, 5, 18.10.

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 72°27. Fin próximo, 00f00. Francos, 39195. Induio ntas na stasmaventa

Libras, 35'27. Terg un nitratinatina que el mol Empréstito nuevo, 93:10.

### Bolsin

Barcelona, 5, 19.17.

En el Bolsin se cerró esta tarde: Interior, 72'27. Nortes, 52'90. Alicante, 73'15. Orenees, 24'55. Cubas, 6 010, 00'00. Cubas, 5 010, 00.00. Francos, 40'25. Libras, 35 35. Emprestito, 00 00. Oro Argentino, 000'00

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



# 34, UNIÓN, 34

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueos y aparatos Ortopédicos.

herniados (trencats)

Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias.

Grandes existencias de bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugia y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT. — Unión, 34, Tarragona

# MÉDICO-CIRUJANO

ex-discipalo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico alumno del Instituto de

Alfonso XIII de Bacteriologia y Seroterapia. Enfermedades de la piel,—Enfermedades crónicas

CONSULTA DE 11 Á 1 CONDE DE RIUS, 20, 2.º, TARRAGONA

## PELUQUERIA

# Antonio Escoda

Habiendo adquirido este antiguo establecimiento de Peluqueria, tendré el gusto de honrarme ofreciendo mis servicios á todos los que han sido parroquianos de mi antecesor D. Juan Cuchi, á todos mis amigos y al público en general que me favorezca con su visita.

17, Plaza de la Fuente, 17 TARRAGONA

Gran establec miento de arbor cultura y floricultura

# Pablo Claravalls

Situado frente á la plaza de toros

TARRAGONA

Se construyen jardines en salones y sociedades, al momento, se alquilan plantas en macetas se confeccionan guirnaldas con flores y demás adomios, propios para las próximas fiestas de Santa Tecla.

Bouquets, Escudos y todo lo perteneciente al ramo de jardineria, precios sumamente económicos y con gran prontitude side sin and and and

PABLO CLARAVALLS.—Frente plaza toros TARRAGONA

Calle San Miguel, Tarragona

Se sirve hielo á UNA PESETA ARROBA y á 15 CENTIMOS KILO y á los mismos precios en el depósito

Tratamiento especial de las enfermedades de les

dientes y encias. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-Especialidad en empastes, emplomadoras y orifica-

cienes. Esmerada construcción de piezao y dentaduras de todas clases.

San Agustín, 21, 2.a - Tarragona

de primera calitat se venen a prens baratissims, Canonja, Arrabal,

Sucesor de D. JOSÉ BESSES y PRATS.—Casa fundada en el año de 1819.

Calle Conde de Rius, 20, Tarragona Se componen toda clase de relojes, con perfección, prontitud y economia.

PRECIOS BARATISIMOS

### à los consumidores de carbon de cok.

Para mayor comodidad del público se reciben encargos en la parte alta, Mayor, 2, establecimiento ultramarinos de Isidro Anglés Amorós; rambla San Carlos, kiosko de Juan Munté; Unión, núm. 32, tienda de comestibles de Angel Ochaita; Paz, núm. 11, tienda tocino y 21, carbonería.

# DE TARRAGONA

Inaugurado en 1898 en el SALÓN AYNÉ Rambla San Juan, 46, bajos

gresia de the Banks Banks Curso de 1901 à 1902

Queda abierta la matricula en el propio lacal para el ingreso à las clases que empezaran el dia 1.º del próximo Octubre, de Solfeo, Teoria de la música, Piano, Harmonium é instrumentos de arco y pulsación. Horas de clase: Señoritas, de 5 à 7 tarde; Niños, de

# JAIME RIOLA

PLAZA DE OLOZAGA, 3 Cerveza Moritz superior fresca & 60 céntimos el litro; medio litro, 30; un doble, 20, y 10 un pequeño. Vinos, aguardientes, licores y aceites á precios re-

duridos. v nivila 人間道也, a La 程為 SE SIRVE A DOMICILIO

# LA PARISIÉN

GRAN TALLER DE CORSETERÍA Calle Mayor, 35, (antes Unión, 2)

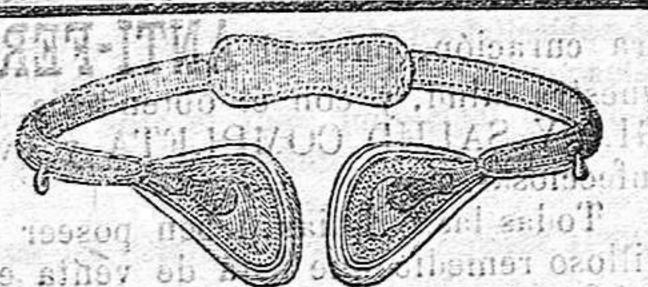
En estos talleres, se ofrece á sus constantes favorecedores, un elegante y modernisimo corte, que, según el buen gusto y las exigencias de la moda, es completamente indispensable para todas las señoras y señoritas, siendo recomendable por eminentes médicos, el uso del

### CORSE FORMA RECTA

que es la única casa que lo confecciona en esta provincia, empleando géneros superiores y de la más alta novedad, á precios sumamente conómicos!

Especialidad en la medida.-Gran surtido en corsés, ligas higiénicas y fajas obdominales.

TARRAGONA, 35, MAYOR, 35, TARRAGONA



# Importantisimo

# LOS HERMADOS (TRENCATS)

Lo que acredita á una casa de comercio no son precisamente las alabanzas inusitadas ni el reclamo de falsos remitidos y certificados, medios muy empleados en las grandes capitales; pero aquí, donde todos nos conocemos todos los hechos con su incontrastable elocuencia asientas las reputaciones; por esto esta casa se enorgullece de baber hecho de cada comprador un parroquiano y de cada porroquiano un propagandista entusiasta.

Son muchos los que han acudido á consultarme creidos de estar herniados (trencats) y hecho el reconocimiento se han convencido de lo contrario.

La opinion de les señores facultativos de esta comarca respecto á mi establecimiento LA CRUZ RO-JA, y los siete años de práctica en la casa Clausolles de Barcelona, son garantias que no olvida el pú-

blico. Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curacion

de las hernias. ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS cautchuc para la completa curación de los tiernos infantes. TIRANTES OMOPLATICOS para evitar la carga-

zón de espaldas. FAJAS HIPOGÁSTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre.

### JOSÉ PUJOL cirujano especialista en el tratamiento de las hernias.

ESTABLECIMIENTO

Reus - Plaza de Prim, - Reus

VIUDA DE JOSÉ ESCRIU

Falleciò el dia 1.º del corriente

Sus desconsolados hijos, hija política, hermana, hermano político, primos, sobrinos y demás parientes y la razón social Antonio Escriu y C.a, ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistir á los funerales que en sufragio de su alma se celebrán mañana sábado, 7 del corriente, á las diez y media de la mañana, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ES-TOMAGO.

El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFICILES Ó NULAS, EXTRENIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GE-NERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

El ANTI-FERMO es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTOMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfieis de vues

tra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud, y con él obtendreis, la ROBUSTEZ, ENER-GIA Y SALUD COMPLETA y evitareis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente g neral para esta provincia:

# ENRIQUE TERRÉ ASTÓ, Rebolledo 17, Tarragona,

á quién deberán dirigirse los pedidos para el por major. Depósito para España:

GRAUY C.A. Cristina 9, entresuelo, Barcelona

# HELESCUMER

NUEVO MOTOR «IDEAL» DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELO VA)

# La salut es el tesoro de la vida | AGUA CLORURO SULPARA PRO-

Establecimiento de primer orden dirigido por D. FRANCISCO GRAMUNT DUEÑO DEL HOTEL DEL CENTRO DE TARRAGONA

El balneario que se inaugura en la presente temporada se halla en uno de los sitios más poéticos de esta provincia. Rodeado de parques y jardines disfrútase en él de temperatura fresca y agradable que lo convierten en deliciosa estación veraniega, contando con crecidisimo número de amplias y espléndidas habita-ciones, lujosos salones de conversación, baile y billar que faciliten á los Señores concurrentes toda clase de comodidades y atractivos.

ANÁLISIS .- Compuestos salinos .- Cloruro sódico, 2'209 grs.; id. magnésico, 1'900 id.; Id. cálcico, 0'420 id; Sulfato cálcico, 0'268 id.; Id. magnésico, 1'398 id.; Bicarbonato cálcico, 0'530 id.; Alúmina, 0'644 id.; Silicato sódico, 0'141 id; Materia orgánica, 0'112 id.; Indicios de hierro y litina.

Gases .- Nitrogeno, 0'4391 c. ms.; Argon, 0'7186 id.; Ox'gene, 0 8085 id.; Anhidrido carbónico, 16'002 id.

Indicaciones terapéuticas. - La experiencia ha demostrado, y eminencias médicas lo atestignan, que las Aguas de Vallfogona de Riucorp son un pod roso y escaz remedio para cambatir toda especie de entermedades de indolu herpética y escrofulosa, afecciones hepáticas y urinarias (lithiasis renal, hepática y úrica); también se recomiendan estas aguas para combatir ciertas neuralgias, reuma, y finalmente para la completa curación de los infartos de las visceras abilominales, especialmente del higado, enfermedad que en general se contrae á cau a de permanecer por largo tiempo en paises cálidos como son las Indias, parte de las Américas, etcetera.

Abierto desde 1.º de Junio á 30 de Septiembre. - Coches desde Tárrega y Montblanch.

Depósito general. «Gran Hotel Centro», Tarragona. Venta al pormenor, Farmacia del C. ntro. Tarragona.



Costanzi.

Confites Antivenereos Roob Antisifilitico Invección Vegetal



Mile: y miles de celebridades médieas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar y demás infecciones génito-urinarias, evitando las peligrosisimas sondas, no hay me icamento más milagroso que los. CONFITES ó Inyecciones

También ce tifican que para curar cualquier enfermedad SIFILÍTICA 6 HER-PÉTICA, en vista de que el Iodo y el Mercurio son daninos para la salud, nada mejor que · l ROOB Costanzi, pues no solo cura radicalmente la SÍFILIS Y HER-PES, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admit á los incrédulos el pago una vez curados.

Pre io e la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilitico y antiherpético, pesetas 4. Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputación, 435, Barcelona y en to las las buenas farmacias.

En TARRAGONA en la del Centro de D. M. Fout, Rambla de San Juan, número 57, y D. M. Juanola, Misericordia, número 5. Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entresuelo, 2.º, to los los lunes, miércoles y viernes à las doce.

RELOJERÍA

# M. MARTINEZ HERRAN

Tarragona.—2 Calle Unión 2. - Tarragona

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, us dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojeo de todas clases y precios.

Se hacen composturas á precios sumamente baratisimos.

Engaéntrice basiante mojors du de la en medad que le ha referible en caunt d'arrinte din manipulates outrough anib actually Build Alshed Carbonell Alshed

Prònica oficial

god sand assid ti spoisistes

-if. ob -the aktique camelaivetqetq samemia - f.g ; samminui smox -D; sib di

amadmil/ somethe about Pushing the sargueto mayor. Jame Her